

NACIONES UNIDAS  
ASAMBLEA  
GENERAL



Distr.  
GENERAL

A/CN.4/178/Add.1  
10 de mayo de 1965

ESPAÑOL  
Original: FRANCES e INGLES

COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL  
Decimoséptimo período de sesiones

PROVISION DE UNA VACANTE

Adición a la nota de la Secretaría

Lista y notas biográficas de los candidatos

I

Lista de candidatos

Se han presentado las siguientes candidaturas para cubrir la vacante producida como resultado de la dimisión del Sr. Victor Kanga:

- Sr. Bedjaoui, Mohammed (Argelia)
- Sr. Matine-Daftary, Ahmed (Irán)
- Sr. Ramangasoavina, Alfred (Madagascar)

II

Notas biográficas de los candidatos

BEDJAOUI - Sr. Mohammed  
(Argelia)

Texto original: francés

Nacido el 21 de septiembre de 1929 en Sidi-Bel-Abbès (Argelia).

Titulos académicos

- Doctor en derecho (marzo de 1956)
- Diploma del Instituto de Estudios Politicos de la Universidad de Grenoble (1952)
- Certificado de aptitud para el ejercicio de la profesión de abogado (1951)

### Distinciones

- Laureado de la Facultad de Derecho de Grenoble (Primer premio en el Concurso de Derecho Comercial - 1951)
- Laureado de los "Amigos de la Universidad de Grenoble" (1956)
- Laureado de la Dotación de Carnegie para la Paz Internacional (Primer premio sobre la Organización internacional - 1956)

### Actividades

- Práctica de la abogacía en el Tribunal de Apelaciones de Grenoble (1951-1953)
- Estudios prácticos de investigación y más adelante investigador adjunto en el Centro Nacional de Investigaciones Científicas (CNIC, destacado en Grenoble, 1955-1957)
- Asesor jurídico del Gobierno provisional de la República de Argelia (El Cairo, Túnez, 1958-1962)
- Secretario General de la Asamblea Nacional Constituyente de Argelia (1962)
- Secretario General del Gobierno de Argelia (diciembre de 1962 a diciembre de 1964)
- Actualmente es Ministro de Justicia, Garde des Sceaux de la República Argelina Democrática y Popular
- Decano de la Facultad de Derecho y de Ciencias Económicas de la Universidad de Argel.

### Publicaciones

- "Función pública internacional e influencias nacionales": Estudio publicado con los auspicios de la Dotación de Carnegie para la Paz Internacional - Londres, 1958
- "Jurisprudencia comparada de los tribunales administrativos internacionales en materia de extralimitación de funciones": Annuaire français de Droit International - París, 1956
- "El sindicalismo de los funcionarios internacionales": Annuaire français de Droit International - París, 1957
- "Jurisprudencia de los tribunales administrativos internacionales": Journal de Droit International (Clunet) - 1959
- "La revolución argelina y el derecho": Bruselas, 1961 - Ediciones francesa e inglesa; Damasco, 1962 - Edición árabe
- "Los tribunales administrativos internacionales": Jurisclasseur de Droit International - París

MATINE-DAFTARY - Sr. Ahmed  
(Irán)

Texto original: inglés

Nacido en Teherán el 24 de enero de 1897.

Profesor de derecho internacional público, derecho penal y procedimiento civil en la Facultad de Derecho de la Universidad de Teherán desde 1935.

Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya desde 1937.

Profesor en la Academia de Derecho Internacional de La Haya. Presidente del Grupo Nacional del Irán en el Congreso Internacional de Derecho Comparado. Miembro de la Academia del Irán desde 1938. Miembro de la Comisión Nacional de la UNESCO.

#### ANTECEDENTES:

##### Carrera política

Ministro de Justicia (1936-1939).

Presidente del Consejo de Ministros (1939-1940). Miembro del Parlamento (1947-1949).

Senador por Teherán desde 1950.

Presidente de la Comisión de Justicia del Senado.

##### Carrera diplomática

Director del Departamento de Tratados y de la Sociedad de las Naciones.

Asesor Jurídico de la Delegación del Irán ante la Sociedad de las Naciones (1928-1930).

##### Carrera judicial

Miembro de la Corte Suprema.

Director General del Ministerio de Justicia.

##### Legislación

Participación activa en la elaboración de varios proyectos de códigos de leyes y convenciones internacionales, entre otros: el código civil (especialmente la parte relacionada con el derecho internacional privado), el código de procedimiento civil, el código penal, etc.

Presidente de la Comisión Ministerial encargada de estudiar las enmiendas al proyecto del Dumbarton Oaks propuestas por el Irán.

### Publicaciones

"La supresión de las capitulaciones en Persia" (París, 1930); "Tratado de Procedimiento Civil y Comercial" (dos volúmenes); "Sociedad de las Naciones", "La Independencia Económica de Persia"; "Estatismo Económico en el Irán"; "Compendio de Derecho Internacional Privado"; "Colección de conferencias sobre diversos aspectos de las Naciones Unidas".

### Participación en corporaciones y sociedades

Secretario General de la Asociación Irania pro Sociedad de las Naciones. Presidente de la Asociación Irania pro Naciones Unidas desde 1948. Organizador del Seminario Internacional de la UNESCO (Teherán, febrero de 1950) para iniciar a los profesores de los liceos de Teherán en los estudios sobre las Naciones Unidas. Director Ejecutivo de las reuniones nacionales para celebrar el Día de las Naciones Unidas y el Día de los Derechos Humanos.

Participación en conferencias internacionales, entre otras, la Asamblea y el Consejo de la Sociedad de las Naciones, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la Conferencia Interparlamentaria, la Conferencia Internacional sobre Derecho Penal y Comparado, Conferencia Económica Internacional, Asambleas Plenarias de la Federación de Asociaciones pro Naciones Unidas, Seminario Internacional "ghandiano" por la Paz, celebrado en Nueva Delhi, etc.

### Idiomas extranjeros

Francés, inglés, alemán y árabe.

### Estudios

Universidades de Teherán, París, Lausana y Berlín.

Práctica de la abogacía en los juzgados y tribunales de París, Ginebra y Berlin.

RAMANGASOAVINA - Sr. Alfred  
(Madagascar)

[Texto original: francés]

Nacido el 2 de noviembre de 1917, en Francia.

Diplomado de la Escuela de Ciencias Políticas.

Doctor en derecho (derecho público, economía política).

Abogado del Tribunal de Apelaciones de Tananarive.

El Sr. Alfred Ramangasoavina ha desempeñado cargos importantes en la administración de la República Malgache, a saber:

1954 - 1955 - Caja Central de la Francia de Ultramar

1955 - Oficina de Cambios de Tananarive

- Consejero Municipal de Hacienda

1957 - Ministro de Hacienda

1958 - Ministro de Fomento

1959 - Ministro de Obras Públicas, Fomento y Transportes

- Ministro de Industria y Planificación

1960 hasta la fecha: Ministro de Justicia y Garde des Sceaux.

-----